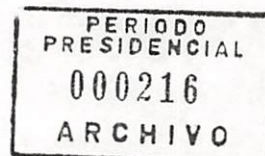


DEPARTAMENTO DE PRENSACAMPAÑA PRESIDENCIAL DE PATRICIO AYLWINAYLWIN EN EUROPA

Aylwin inició visita a Francia:

AYLWIN SE ENTREVISTO DURANTEUNA HORA CON MITTERAND

Durante una hora se entrevistó hoy Patricio Aylwin con el Presidente de Francia, Francois Mitterand, al iniciar su visita a Francia. La audiencia del gobernante galo tuvo lugar en el Palacio del Eliseo, a las 17:30 hora francesa. Acompañaron a Aylwin los economistas Alejandro Foxley y Carlos Ominami, integrantes de su reducida comitiva.

"Le hemos expuesto al Presidente Mitterand -dijo Aylwin, a la salida de la reunión- los planes que los demócratas chilenos, unidos en la Concertación de Partidos por la Democracia, tenemos para reconstruir el sistema democrático en Chile y las tareas que debemos abordar para lograrlo".

El candidato a la Presidencia de la oposición chilena llegó a París, procedente de Roma, Italia. En el aeropuerto Charles de Gaulle, Aylwin fue recibido por autoridades del protocolo del Ministerio de Relaciones Exteriores, quienes lo hicieron bajar del avión Air France por una escalerilla especial. El candidato fue trasladado, junto a su comitiva que lo acompaña en esta gira a Europa por cinco países, en un vehículo oficial escoltado por motoristas que lo dejó en un hotel céntrico de la capital francesa. En el hall del hotel lo esperaba un gran número de periodistas, así como también chilenos residentes.

Instantes después de su llegada Aylwin fue entrevistado por el Canal 2 de la Televisión de Francia.

A las 17:30 horas estaba ya en el Palacio Eliseo, donde lo recibió Francois Mitterand. Aylwin contó a los periodistas que la entrevista había sido muy cordial, y que le expuso al presidente de Francia las tareas tanto políticas como sociales que debe desarrollar el gobierno democrático chileno en el futuro. "Hice hincapié -dijo- en que uno de nuestros objetivos básicos era conciliar el desarrollo y progreso económico de Chile con las exigencias de justicia social y la erradicación de la extrema pobreza".

Patricio Aylwin manifestó que Mitterand los había escuchado con gran interés y "nos expresó su decisión, como Presidente de Francia y como integrante de la Comunidad Económica Europea, que respaldaría los esfuerzos del pueblo chileno para que tenga éxito el programa de consolidación de la Democracia, dejando constancia que él no interviene en los problemas políticos internos de nuestro país, los que debemos resolver nosotros".

Mitterand, según Aylwin, siempre tendrá una posición favorable hacia Chile, en la medida que las naciones europeas puedan colaborar en los aspectos de índole económico, como por ejemplo la deuda externa, el incremento de la inversión extranjera y asuntos de intercambio de nuestras economías.

"Yo he aprovechado para expresarle el Presidente Mitterand -agregó Patricio Aylwin- el simbolismo que tiene para nosotros visitarlo en este año en el que Francia celebra los doscientos años de la revolución francesa. A pesar de estos 16 años de dictadura, Chile ha tenido en el pasado una historia de régimen democrático, estado de derecho y vigencia de las libertades, inspirado en la Revolución Francesa".

Patricio Aylwin aprovechó la oportunidad para agradecer a Francois Mitterand su solidaridad con Chile, al igual que la de su gobierno y el pueblo francés. Una solidaridad especial con los demócratas de Chile.

Consultado Aylwin con respecto a qué es lo que desea obtener en esa visita a Francia, el candidato presidencial dijo que "nosotros, fundamentalmente, queremos que el gobierno francés y el pueblo de este país conozcan cuáles son nuestros planes para reconstruir la democracia en Chile, porque existe una imagen de que en América Latina las transiciones a la democracia van, generalmente, unidas a procesos de deterioro de la situación económica. Para afrontar esto con éxito, nosotros no sólo tenemos un programa, sino que necesitamos comprensión y colaboración de las democracias europeas, ya sea en el plano de la negociación de la deuda externa, de las inversiones en nuestro país, en el tratamiento de los organismos de crédito internacional y en el ámbito de programas específicos de desarrollo económico-social".

Aylwin insistió, tal como había expresado en Italia, que "aspiramos a que la Europa de 1992 no signifique para nuestros países limitaciones, sino que se abran los mercados de este continente a nuestros productos y que se produzca un fluido intercambio entre Europa y América Latina, específicamente con Chile. Nosotros estamos muy confiados en que Chile pueda marcar un cambio de rumbo en lo que se refiere a un proceso de democratización".

El candidato a la presidencia destacó, asimismo, la futura colaboración en los campos científicos y tecnológico.

Sobre los resultados de las elecciones de diciembre, Aylwin expresó -ante una consulta periodística- que tenía mucha confianza en el triunfo. "Así lo demuestran -agregó- las encuestas de opinión pública. Pero más allá de las encuestas, captamos que tenemos el respaldo que nos expresa la mayoría de los chilenos, que confía en nosotros y, con nuestra victoria, el retorno efectivo de la democracia".

AGENDA DE PATRICIO AYLWIN EN FRANCIA

Jueves 14 de Septiembre de 1989

- 8:30 hrs. - Reunión desayuno con Edwige Avice, Ministra Delegada de Relaciones Exteriores para América Latina. Estarán también presentes hombres de negocios de Francia.
- 10:00 hrs. - Entrevista con Pierre Mauroy, primer secretario del Partido socialista francés.
- 11:30 hrs. - Reunión con Raymond Barre, ex Primer Ministro durante el gobierno del Presidente Valery Giscard d'Estaing.
- 13:00 hrs. - Patricio Aylwin almuerza con Laurent Fabius, Presidente de la Asamblea, en la Cámara de Diputados y Senadores.

- 16:00 hrs. - Entrevista con Claude Evin, Ministro de la Solidaridad y la Salud.
- 18:00 hrs. - Reunión con el Ministro de Economía, Finanzas y Presupuesto, Pierre Berengovoy.
- 19:00 hrs. - Entrevista con el Presidente del Senado y decano de los legisladores franceses, Alain Poher.
- 20:00 hrs. - El Ministro de Economía, Finanzas y Presupuesto, Pierre Berengovoy, ofrece una comida a los economistas Alejandro Foxley y Carlos Ominami. En la oportunidad estarán presentes representantes y periodistas de la prensa económica de Francia.

Economista Carlos Ominami en Europa:
DELEGACION DE EMPRESARIOS ITALIANOS

VISITARA CHILE EN ENERO DEL PROXIMO AÑO

Una delegación empresarial italiana visitará Chile en Enero próximo, anunció en Roma el economista Carlos Ominami quien, junto a Alejandro Foxley, sostuvo una reunión con el Presidente de la Confederación de Industrias de Italia (CONFINDUSTRIA), Sergio Pininfarina.

Ominami señaló que ese sector "entiende que en nuestro país existe la posibilidad de organizar una propuesta de transición a la democracia en el sentido político, pero también en lo económico". Añadió que para los empresarios italianos Chile constituye un punto de apoyo muy importante para aumentar la presencia de su nación en América Latina.

"Nos manifestaron gran interés por operaciones empresariales conjuntas y por aumentar las corrientes de intercambio comercial", enfatizó el economista, que integra la comitiva de Patricio Aylwin en su gira por Europa.

Informó enseguida que Sergio Pininfarina "nos adelantó que están organizando una delegación de empresarios italianos, para que en enero próximo, en Santiago, tome contacto con sectores de nuestro país". Puntualizó Carlos Ominami que, "como en ese momento Patricio Aylwin será el Presidente electo, los representantes de la CONFINDUSTRIA se entrevistarán con dirigentes de la Concertación para concretar operaciones económicas entre ambas naciones.

Desde ese punto de vista, nos parece que fue una gestión particularmente exitosa, porque nosotros no sólo nos hemos limitado a intercambiar intenciones, sino que nuestra reunión está dando resultados bastantes concretos".

Respecto de proyectos de colaboración con el futuro gobierno democrático, indicó que ellos se mostraron partidarios de establecer un convenio-marco entre Chile e Italia, que permita crear mecanismos para que los empresarios italianos puedan operar en territorio nacional.

Explicó Carlos Ominami que la CONFINDUSTRIA es la principal organización empresarial de Italia, equivalente a lo que en nuestro país es la Sociedad de Fomento Fabril (SOFOPA). "Desde esa perspectiva agregó- tiene mucha relevancia que su máximo dirigente nos haya recibido y, a la vez, hiciera anuncios tan concretos de una gira para preparar la cooperación del sector empresarial de su país con el futuro gobierno de Patricio Aylwin".

Concluyó el economista precisando que por razones políticas la relación bilateral entre ambas naciones ha sido limitada, especialmente en el ámbito empresarial donde, prácticamente, no han habido inversiones italianas en Chile. "Ha llegado el momento de superar esa situación y las declaraciones del presidente de la CONFINDUSTRIA nos permiten alentar un gran optimismo en ese campo".

Voluntarios de la Campaña de Aylwin:

"LA GENTE LIMPIA SANTIAGO"

A plena luz del día, con la cara descubierta y vistiendo poleras de la Campaña Presidencial de Patricio Aylwin, cuatro equipos de voluntarios, de seis personas cada uno, continuaron con su tarea de limpiar la ciudad de Santiago de toda la propaganda política que ha cubierto las calles, señalizaciones viales e incluso las riberas del Río Mapocho.

Según informó Carlos Espinoza, uno de los coordinadores de la Campaña de vía pública, por esta vez los voluntarios pudieron cumplir su labor sin ser detenidos por carabineros. "Creemos que por fin carabineros entendió que se está entregando un beneficio a la comunidad y que no existe ninguna disposición que rechace una iniciativa de este tipo", afirmó.

En estos días la actividad se ha centrado en el sector del Parque Forestal, descolgando los carteles del candidato oficialista que cubren las señalizaciones del tránsito. Hoy se disponen, por tercera vez, a blanquear las riberas del Río Mapocho que insistentemente vuelven a ser pintadas, durante la madrugada, por personas que aparentemente cuentan no sólo con la indiferencia de las fuerzas policiales, sino también con su protección, según indicó Espinoza.

El coordinador agregó que se aplican diferentes criterios en la vigilancia de carabineros frente a la propaganda en la propiedad pública. Relató que "hace un par de días fuimos testigos de cómo un grupo de personas, con el pelo rigurosamente corto, movilizadas en vehículos con vidrios polarizados, cubrieron un sector de la plaza Italia con afiches que proclamaban al General Pinochet como Presidente de la República hasta 1994. Ellos no tuvieron ningún problema con carabineros".

Sin embargo, dijo Espinoza, "nos queda una gran satisfacción: contamos con el masivo respaldo de la gente que aplaude nuestra iniciativa y expresa públicamente su solidaridad a nuestros voluntarios".

José Miguel Barros y Oscar Pinochet de la Barra:

EX DIPLOMATICOS RESALTAN GIRA

DE PATRICIO AYLWIN POR EUROPA

La recepción, propia de un jefe de estado, y las ventajas que tendrá para el país la gira europea que realiza el candidato de las fuerzas de oposición, Patricio Aylwin resaltaron hoy los ex diplomáticos y analistas internacionales José Miguel Barros y Oscar Pinochet de la Barra.

"El candidato, que representa a un gran sector nacional, y toma o renueva contactos con importantes personalidades de Europa, que son las mismas que desde el próximo año deberán resolver sobre sus relaciones con el gobierno de Chile", comentó José Miguel Barros, ex embajador en Holanda, Estados Unidos y Perú.

A su juicio, por nuestra actual situación exterior, el próximo gobierno deberá encarar una gran tarea de reconstrucción política y diplomática, "para recuperar amistades y restablecer vínculos que se hayan muy deteriorados".

Apuntó que, en ese contexto, es importante destacar la importancia de la Comunidad Europea y los contactos personales directos que está realizando Patricio Aylwin, con el fin de echar las bases para esa tarea.

"La forma en que se le está recibiendo va más allá de meras cortesías protocolares. Creo que con esos gestos, los gobernantes y dirigentes políticos europeos quieren anticipar la acogida que sus países darán a Chile, cuando se reintegre al grupo de estados democráticos", destacó Barros.

Añadió que resulta evidente que, sin interferir con una decisión que compete exclusivamente al pueblo chileno, "ellos ven en la candidatura de Patricio Aylwin la expresión política de la esperanza de un país que se apresta a reencontrar la democracia".

Por su parte, Oscar Pinochet de la Barra, ex embajador chileno en la Unión Soviética durante la administración del Presidente Eduardo Frei, opinó que el éxito de la gira de Patricio Aylwin por Europa "tiene mucho que ver con la misma calidad personal" del candidato.

Señaló que Aylwin es "un político distinguido, de una larga trayectoria en Chile, ex presidente del Senado y una figura importante del Partido Demócrata Cristiano, muy conocido en Europa".

Según Pinochet de la Barra, el candidato de la Concertación de Partidos por la Democracia "despierta por sus propios méritos gran admiración", sin dejar de considerar que los países europeos y sus dirigentes "se felicitan que la dictadura haya terminado el 5 de octubre y que el 14 de diciembre Patricio Aylwin vaya a ser elegido Presidente".

"Yo me explico de esa forma la recepción propia de un jefe de estado, no de un candidato, sino que de alguien ya elegido. Esa es la recepción que se le ha dado y que le seguirán dando en esta corta gira por Europa", dijo finalmente el ex diplomático.

www.archivoPatricioAylwin.cl

EN PARIS:

Aylwin Se Entrevistó con Presidente F. Mitterrand

- Mandatario galo expresó al abanderado chileno disposición de su país a estrechar la cooperación económica e incrementar las inversiones en nuestro país para colaborar con la transición democrática.

El Presidente de Francia, Francois Mitterrand, se reunió ayer por espacio de una hora con el candidato presidencial chileno Patricio Aylwin, a quien expresó la disposición favorable de su nación para incrementar la cooperación económica, el intercambio comercial y las inversiones en nuestro país como una forma de respaldar el proceso de consolidación democrática.

El Primer Mandatario galo recibió en audiencia a Aylwin a las 18 horas (mediodía en Chile) en el Palacio presidencial del Elíseo. En la oportunidad, el abanderado de la Concertación expuso a Mitterrand los contenidos de su programa de gobierno y los desafíos que deberá encarar el próximo régimen chileno en el terreno político, económico y social, junto con exteriorizar el interés de estrechar la cooperación con las democracias europeas.

El postulante a la Presidencia de Chile —quien se haya cumpliendo una gira de dos semanas por Europa junto a los economistas Alejandro Foxley y Carlos Ominami y el encargado internacional de la Concertación, Roberto Cifuentes— llegó ayer a París procedente de Roma para sostener contactos con altas autoridades y personalidades de la vida pública francesa. Permanecerá en la capital gala hasta el domingo próximo y, durante su permanencia, será también recibido por el Primer Ministro Michel Rocard, el Canciller Roland Dumas, el Ministro de Economía Pierre Bergevoy, el Secretario del Tesoro Jean-Claude Trichet y dirigentes de la oposición, como el ex premier Jacques Chirac, y representantes del empresariado y el mundo financiero.

Al concluir el encuentro, el candidato afirmó a la prensa que Mitterrand le expresó su disposición "de respaldar los esfuerzos del pueblo chileno para que tenga éxito en su programa de consolidación de una democracia y dejando constancia que él no interviene en problemas internos de nuestro país que tenemos que resolver nosotros".

Aylwin consideró muy alentadora la entrevista.

A su juicio el Jefe de Estado francés mantiene una posición favorable a la colaboración entre las naciones europeas y Chile en aspectos de índole económica, citando en particular el pago de la deuda externa, el incremento de las inversiones extranjeras y el aumento del intercambio comercial.

Asimismo, el político chileno agradeció a Mitterrand la solidaridad que el Gobierno y pueblo francés han manifestado a los sectores opositores chi-

lenos y exteriorizó su confianza en que el proceso de democratización en Chile pueda llevarse a cabo sin deterioro de la economía del país.

Para materializar tal objetivo, destacó la necesidad de una colaboración de las democracias europeas en el plano de la renegociación de la deuda externa, las inversiones en nuestro país, en el tramite de los organismos de crédito internacional y la cooperación económica en relación a programas específicos de desarrollo económico y social.

Aylwin se mostró esperanzado en que la Europa unida de 1992 "no signifique para nuestros países limitaciones, sino que abra sus mercados a nuestro productos y se produzca una relación fluida de intercambio".

AYLWIN SOLICITA MAYOR COOPERACION ECONOMICA

PARIS, 13 (EFE).— El candidato de la oposición chilena a la Presidencia, Patricio Aylwin, llegó a París para presentar su programa político a los dirigentes franceses y solicitar una mayor cooperación económica con el futuro gobierno de su país.

Aylwin explicó algunos de los puntos de su programa en declaraciones a la prensa, entre los que destacó las dificultades económicas a las que tendrá que hacer frente el próximo Ejecutivo chileno.

El político democristiano citó, entre los retos económicos, el problema derivado del desequilibrio de la balanza de pagos que Chile debería tener en los próximos años como consecuencia de la previsible caída del precio del cobre y el comienzo del pago del servicio de la deuda exterior producida durante todos estos años.

"Esperamos que las naciones europeas y Estados Unidos tengan una disposición favorable para que los organismos internacionales consideren la situación, faciliten los pagos y concedan nuevos créditos", declaró.

Aylwin destacó que las inversiones europeas en Chile han estado limitadas durante los últimos años por consideraciones derivadas de la oposición al régimen chileno.

En este sentido, añadió que el advenimiento del régimen democrático debe significar el fin de las restricciones y un estímulo a las posibles inversiones europeas en Chile.

El candidato opositor deseó que en el futuro aumente la cooperación empresarial entre Chile y Europa con la creación de empresas mixtas, que podrían significar una mejora de nuestro nivel productivo, de las exportaciones y la tecnología, especialmente en el ámbito de la pequeña y mediana empresa.

El dirigente subrayó el problema de la extrema pobreza, y expuso la posibilidad de crear un fondo nacional de solidaridad social, que estaría financiado en parte con el incremento de los tributos internos y en parte por la cooperación que se pueda obtener de los países en desarrollo.

El candidato a la Presidencia chilena aseguró haber preparado un programa de cambio con estabilidad, y mostró su deseo de demostrar al mundo que en América Latina es posible pasar de una dictadura a la democracia y consolidar una economía sana que ofrezca posibilidades reales de crecimiento, desarrollo y justicia social.

Aylwin se mostró optimista en cuanto al mantenimiento de la democracia en su país, aunque reconoció que existen grandes desafíos que consideró superables gracias al deseo de paz y el rechazo a la violencia de los chilenos.

"Existe la posibilidad de un gran consenso nacional", indicó Aylwin, que reconoció que pueden presentarse obstáculos económicos e intentos de entorpecer el proceso de democratización por parte de algunos sectores.

Otro de los desafíos que deberá afrontar el futuro Gobierno chileno, según el candidato opositor, será conciliar una política de apertura de nuestra economía al mundo exterior, de estímulo a la libre iniciativa, de modernización económica y de competitividad con las exigencias de la justicia social.

Nombre de la publicación:	"EL MERCURIO"				
Ciudad	SANTIAGO				
Fecha: Año	1989	Mes	9	Día	14
Página	50	Columna	1		
Ubicación del recorte	Biblioteca del Congreso Nacional - Anexo				

Patricio Aylwin y su comitiva realizaron diversos contactos con autoridades y empresarios en París

Francia compromete amplia cooperación económica al proceso de la transición

LUCY DAVILA (ENVIADA ESPECIAL), París
Un día que fue unánimemente calificado de "muy exitoso" vivieron ayer Patricio Aylwin y su comitiva en París,

durante su segundo día de visita a la capital francesa, en el marco de la gira europea que realizan desde el pasado domingo. Las actividades se centraron

en aspectos de la cooperación económica gala con Chile. A temprana hora, Aylwin se reunió con la ministra consejera de Asuntos Exteriores, Edwige Adice.

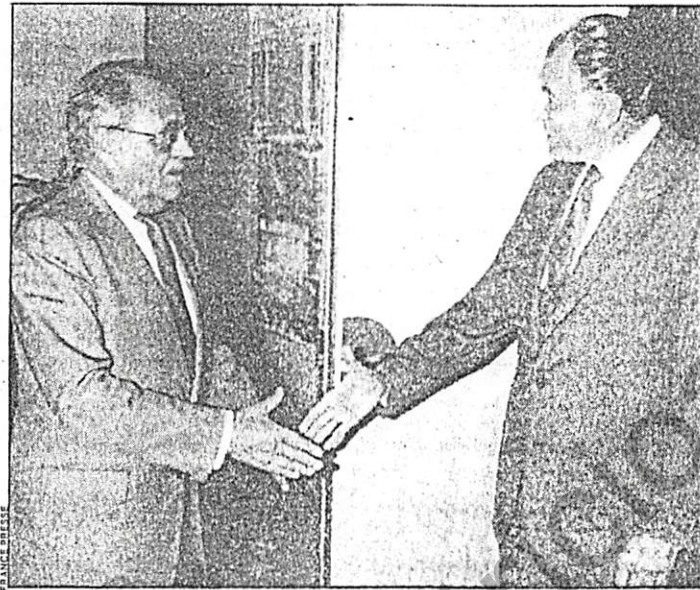
La sesión se desarrolló en el Ministerio de Relaciones Exteriores, un famoso palacio ricamente decorado con ornamentos de la época napoleónica. Al encuentro asistieron también los economistas Alejandro Foxley y Carlos Ominami, y el encargado de asuntos exteriores de la Concertación, Roberto Cifuentes.

En la audiencia estuvieron importantes empresarios que tienen inversiones en Chile y directores de bancos franceses. Entre los presentes se encontraban el presidente de la aerolínea Air France, el presidente de Spie Batignolles —que invierte en Valle Nevado—, los gerentes generales de los bancos Crédit Lyonnais, Paribas y Banco Nacional de París. También estuvo el presidente de la compañía Alstom, que equipó con trenes al Metro de Santiago.

La evaluación del encuentro con los hombres de finanzas "es muy positiva", según declararon los economistas chilenos. Ambos destacaron que la asistencia de empresarios de áreas como telecomunicaciones, turismo y otras —que ya tienen inversiones en Chile—, implica un contacto muy productivo para el futuro gobierno de transición. Según Ominami, los presentes mostraron voluntad de facilitar la renegociación de la deuda externa y cerrar la brecha de la balanza de pagos entre los dos países. También expresaron interés en invertir, por lo que sus principales consultas se orientaron a las garantías en el futuro gobierno para el capital extranjero. Asimismo, preguntaron cómo encarará el gobierno de Aylwin el proceso de privatizaciones, manifestándose satisfechos con las explicaciones recibidas.

Mauroy y Barre

La segunda actividad del día ocurrió en la sede del Partido Socialista, situada en la rue Solferino, donde Aylwin se reunió durante casi una hora con el secretario general del PS, Pierre Mauroy. El político francés se mostró extraordinariamente afectuoso con Aylwin, evocando las dos oportunidades en que



Patricio Aylwin es recibido en París por el ministro francés de Finanzas, Pierre Beregovoy, con quien habló de la colaboración económica.

estuvo en Chile durante 1988. Respecto del plebiscito de octubre —donde asistió como observador internacional—, dijo que para él constituye "un recuerdo imborrable".

Mauroy deseó éxito a Aylwin, aclarando que no puede pensar que exista alguna posibilidad de que "el candidato opositor" no triunfe en diciembre.

Desde el PSF, Aylwin se dirigió a conversar con el centro-derechista Raymond Barre, ex premier y ex candidato presidencial, con quien abordó temas predominantemente económicos. La cita se desarrolló en la oficina de Barre, en el boulevard de Saint Germain.

Barre se mostró luego abierto para explicar su diálogo con Aylwin, indicando que Chile "se acerca a grandes zancadas a un régimen democrático. Las mejores posibilidades de éxito recaen en el acuerdo concertado entre todas las agrupaciones políticas chilenas, con un solo candidato, y deseo de todo corazón que triunfen".

Añadió que habló con Aylwin del aumento de inversiones,

porque es importante —dijo— que el equipo que se está preparando, demuestre claramente que el régimen democrático puede ir acompañado de la eficacia económica y la justicia so-

cial. Según Barre, Chile dispone de potencialidad para recibir inversiones extranjeras.

Después de la entrevista con Barre —que dejó a los chilenos muy contentos—, la comitiva

Agenda de hoy y saludos

L.D., París

El programa de hoy de Patricio Aylwin contempla una conferencia de prensa, en el Centro Cultural de América Latina, y luego un almuerzo con el ministro de Relaciones Exteriores de Francia, Roland Dumas. Desde allí viajará a conversar con el primer ministro galo, Michel Rocard.

En la tarde concluye su programa en esta ciudad: se entrevistará con el conservador alcalde de París y ex candidato presidencial de la derecha, Jacques Chirac.

Mañana sábado, Aylwin descansará, para trasladarse el domingo a la capital federal de Alemania, Bonn, donde desplegará otro intenso programa de entrevistas con autoridades, políticos y empresarios.

En tanto, Foxley y Ominami serán hoy recibidos por el secretario del Tesoro, Jean Claude Trichet.

Aylwin envió, asimismo, un mensaje de saludo desde Europa a los sindicalistas relegados Manuel Bustos y Arturo Martínez, quienes cumplen un año de su condena. Aylwin les manifiesta que en todas partes hay interés y solidaridad por la situación de ellos, y que además "son ejemplos de lucha para el pueblo chileno".

asistió a un almuerzo con Laurent Fabius, ex primer ministro y presidente de la Asamblea Nacional. El encuentro se efectuó en la elegante residencia de Fabius, vecina al edificio de la Asamblea. En la recepción estuvieron Simone Weil, eurodiputada de centro-derecha; Régis Debray, actual consejero de Estado; Pierre Mauroy y Jean Mendelssohn, ex primer secretario de la embajada de Francia en Santiago.

Después de una hora y media, Fabius entregó un mensaje para el pueblo chileno, indicando que "para la Asamblea Nacional fue un gran honor recibir a Aylwin y su comitiva".

Agregó que las democracias del mundo tienen esperanzas en el proceso chileno, y que su país aportará lo que sea necesario para cooperar en la transición. Expresó que lo impresionó la serenidad de Aylwin —a quien todos en este país tratan de Presidente— y su confianza en el porvenir del pueblo chileno. Fabius anunció también que en diciembre estará como verificador del proceso electoral.

Ministerio de Finanzas

Luego de un descanso en su hotel, el abanderado fue a una audiencia con el ministro de Salud, Solidaridad y Protección Social, Jean Claude Edin.

A las 18 horas se realizó el encuentro que fue calificado como "quizás el más importante del día": en el nuevo e imponente edificio del Ministerio de Finanzas, Aylwin y equipo fueron recibidos por el titular de esa cartera, Pierre Beregovoy, con quien se habló durante 50 minutos. En la cita se abordó la deuda externa, la cooperación de organismos multilaterales, la ampliación de créditos y el aumento y diversificación de las inversiones francesas.

Tanto Foxley como Ominami explicaron que la cita fue fundamental para evaluar las perspectivas de cooperación francesa con un futuro gobierno democrático, y destacaron la real voluntad francesa de colaborar y ayudar a que la Comunidad Europea haga algo parecido.

La agenda de Aylwin se clausuró en una reunión con el presidente del Senado, Alain Pöher, quien lleva 21 años en ese cargo y es amigo personal del candidato. La sesión se desarrolló en el Palacio Luxemburgo, ubicado en pleno centro parisense. Luego de brindar con champaña, Aylwin y Pöher conversaron durante una hora. Al final, Pöher advirtió que no podía opinar sobre la situación chilena, aunque confió que si estuviera en Chile estaría con la oposición, "porque representa la democracia".

Cobertura de prensa en París

Bajo el título de: "Patricio Aylwin, el favorito ideal para después de Pinochet", el matutino Liberation dedicó ayer una larga nota al abanderado de la oposición.

Es sólo uno de los ejemplos de la cobertura destacada que los medios franceses —incluyendo la televisión— han otorgado al dirigente opositor chileno.

El periódico Le Monde, en tanto, dedicó ayer un artículo editorial a Aylwin, bajo el título de "M. Patricio Aylwin en Europa: la gira de una presidencia". La nota está acompañada de un largo tema sobre la situación nacional chilena, despachado desde Santiago.

Según Liberation, Aylwin es quien encarna el retorno a la democracia y recuerda su personalidad y trayectoria histórica.

También cita una frase de Aylwin en París: "¿Hernán Büchi? En cincuenta años de vida política yo nunca me encontré a ese pequeño joven...".

El abanderado además destaca en su conversación el fin de las ideologías extremas, y el privilegio del centro en la política chilena. El diario califica luego a Büchi de ser "el delfín de Pinochet" y un "fiel servidor" de éste.

La nota de Le Monde señala que los pronósticos de las encuestas le dan un 60 por ciento al líder opositor en diciembre. También cita una frase de Aylwin: "Lo más fácil será evidentemente ganar las elecciones... Las grandes dificultades vendrán después".



Amplia cobertura a la estadia de Aylwin en Francia.